



## La Ciudad de Covina Lanzará el Proceso de Formación del Distrito con la Primera Audiencia Pública el 2 de Noviembre

27 de octubre de 2021

### Contacto:

Angel Carrillo, Administrador Adjunto de la Ciudad  
Nicole Alvarez, Secretaria Adjunta de la Ciudad  
(626) 384-5430

**Covina, CA** – La Ciudad de Covina (“Ciudad” actualmente elige a sus Miembros del Consejo a través de un sistema de elección “general” en el cual cada Miembro del Consejo puede residir en cualquier lugar de la Ciudad y es elegido por los votantes de toda la Ciudad para brindar representación en toda la Ciudad. El 7 de septiembre de 2021, la Ciudad recibió una carta desafiando el método de elección actual de la Ciudad y afirmando que el sistema electoral general de la Ciudad viola la Ley de Derechos de Voto de California (“CVRA”) y exigiendo que la Ciudad cambie su sistema de votación general a un sistema electoral basado en distritos. Un sistema electoral basado en distritos es generalmente aquel en el que una ciudad se divide en distritos separados y los votantes de cada distrito eligen a un representante de ese distrito que también debe ser residente del distrito.

Mientras que la Ciudad cree que su sistema electoral actual es consistente con la ley y no viola los derechos de voto estatales o federales, el costo del litigio para defender el sistema en general junto con el historial de otras agencias públicas que han luchado contra desafíos similares, representa un riesgo financiero y legal significativo para la Ciudad. Debido a estos riesgos, el 21 de octubre de 2021, el Consejo Municipal de Covina adoptó la Resolución CC 2021-117, declarando su intención de hacer la transición a elecciones de distritos a partir del próximo ciclo electoral de junio de 2021.

La Ciudad de Covina no es la única en esta situación. Agencias de todo el estado han recibido cartas de demanda similares que han provocado un cambio de elecciones generales a elecciones basadas en distritos. Localmente, las ciudades de West Covina, San Dimas, Glendora y Duarte se han involucrado en procesos similares y a nivel estatal, se ha informado que más de trescientas (300) agencias públicas han realizado esta transición.

La Ciudad de Covina está comenzando el proceso de formación de distritos para crear distritos de votación para elegir a los Miembros de Consejo. La Ciudad ha iniciado el proceso de formación de distritos con un nuevo sitio web dedicado a la formación de distritos: [MapCovina.org](http://MapCovina.org) El nuevo sitio web incluye información de contexto sobre el paso a las elecciones, el calendario de las próximas reuniones y preguntas frecuentes.

A partir de 2022, los votantes votarán por un Miembro del Consejo que viva en su distrito en lugar de votar por todos los Miembros del Consejo en las elecciones generales de la Ciudad actuales. El proceso de distribución de distritos de Covina determinará la representación en el Consejo Municipal para los miembros de la comunidad en el futuro.

El cambio a elecciones de distrito es un proceso que están llevando a cabo muchas ciudades de California para cumplir con los estándares de la Ley de Derechos de Voto de California (CVRA) de 2001. La CVRA

Municipalidad | 125 E. College Street | Covina, CA 91723-2199

Covinaca.gov | facebook.com/cityofcovina  
twitter.com/cityofcovina | nixle.com/covina-police-department/ | www.instagram.com/cityofcovina/



## La Ciudad de Covina Lanzará el Proceso de Formación del Distrito con la Primera Audiencia Pública el 2 de Noviembre 27 de octubre de 2021

brindó un respaldo legal más completo para los grupos minoritarios en California que han expresado que “elecciones generales” han diluido sus derechos de voto.

Covina invita a los residentes a participar en el proceso de formación del distrito para garantizar que las líneas de distritos respeten los vecindarios, la historia y los elementos geográficos. El Consejo Municipal organizará su primera de cinco audiencias públicas el 2 de noviembre de 2021 a las 7:30 p.m. La primera audiencia pública proporcionará información de contexto sobre la distribución de distritos e informará a los miembros de la comunidad sobre cómo pueden participar.

Más allá de la primera audiencia pública, se anima a los miembros de la comunidad a participar durante todo el proceso de distribución de distritos:

**Martes, 2 de noviembre de 2021** a las 7:30 PM - Audiencia Pública #1 - Descripción general de CVRA; proceso de mapeo

**Martes, 16 de noviembre de 2021** a las 7:30 PM - Audiencia Pública #2 - Descripción general de CVRA; proceso de mapeo

**\*Martes, 14 de diciembre de 2021** - Fecha límite final para enviar mapas para la consideración para la Audiencia Pública #3

**Martes, 21 de diciembre de 2021** a las 7:30 PM - Audiencia Pública #3 - Presentación del mapa, discusión de la secuencia electoral.

**\*Martes, 23 de diciembre de 2021** - Fecha límite final para enviar mapas para la consideración para la Audiencia Pública #4

**Martes, 4 de enero de 2022** a las 7:30 PM - Audiencia Pública #4 - Presentación del mapa; introducción/primer lectura de la ordenanza para adoptar el mapa de distrito/secuencia electoral

**Martes, 18 de enero de 2022** a las 7:30 PM - Audiencia Pública #5 - Segunda lectura de la ordenanza para adoptar el mapa de distrito/secuencia electoral

Una vez que se envían los mapas, los consultores de la Ciudad revisarán cada mapa para verificar su cumplimiento. Todos los borradores de mapas presentados antes de las fechas límite se publicarán en el sitio web del distrito siete días antes de la audiencia pública. El Consejo Municipal recibirá todos los mapas presentados por el público.

En lugar de que los residentes se limiten a decir que apoyan o se oponen a una ordenanza o resolución preparada por la Ciudad, pueden dibujar un mapa para que el Consejo Municipal lo considere para su adopción. Una vez que las herramientas de mapeo estén disponibles, los residentes pueden dibujar los límites de su vecindario, un distrito propuesto del Consejo o bosquejar un mapa completo de la ciudad.

Municipalidad | 125 E. College Street | Covina, CA 91723-2199

Covinaca.gov | facebook.com/cityofcovina  
twitter.com/cityofcovina | nixle.com/covina-police-department/ | www.instagram.com/cityofcovina/



**La Ciudad de Covina Lanzará el Proceso de Formación del Distrito con la Primera  
Audiencia Pública el 2 de Noviembre  
27 de octubre de 2021**

Para inscribirse para recibir actualizaciones e información sobre el proceso de distribución de distritos y reuniones públicas en el futuro, por favor visite [MapCovina.org](http://MapCovina.org) o envíe un correo electrónico a [districting@covinaca.gov](mailto:districting@covinaca.gov).

Para obtener las últimas actualizaciones, visite el sitio web de la Ciudad y las cuentas de redes sociales o comuníquese con nosotros al (626) 384-5410.

###

Municipalidad | 125 E. College Street | Covina, CA 91723-2199

Covinaca.gov | facebook.com/cityofcovina  
twitter.com/cityofcovina | nixle.com/covina-police-department/ | www.instagram.com/cityofcovina/